

D.D.T. Num: 80735588



Data: 17.09.2025 09:11

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14248

Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin.: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 22.09.2025
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
---	-----------------------------	----------	------	--------------	------	--	-------------	-----------	---------

BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 0049354949 7200 PZ
Paese di origine HU / 84879090 9009069060
OdA n.: 550003888401
DLS: 1609 AD
Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla | BDAT2.1SLWKFSFX36 | 40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm | 70 ACM 121433Riepilogo imballi e contenuto:**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 11/10/25

Firma

180398890
5014204313

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLANDPeso lordo: 104,26 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
Transito/Spediz. Intermedio
Modugno (BA)

11 OTT 2025

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax: +4962019606666
www.fst.com/de

Detailed Shipment Advice

Shipment number 67316657

Pick-up date SE P19 2025
Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.
Arrival date SE P22 2025

Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.comSchweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANYMagna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Forwarder (carrier) number: 3001775

Unloading point: 14248

Loading point: FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM

Incoterms: EXW FST warehouse

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80735588 / 10 550003888401	0049354949 9009069060	BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433	7.200	PC
80735588 / 900031	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
80735588 / 900032	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
80735588 / 900033	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	147,340	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	147,340	KG

Dangerous Articles : No

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, 4 - 70020 Modugno (BA)11/07/2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009390 vom 22.09.2025

Ludwigsburg, 18.09.2025

Seite 1 von 1

25-009390

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.09.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80735588 1 COLLI 1 Getriebeteile 3.239 73,58	2 80735606 49 COLLI	
Summe: Total:		50,00 COLLI 3.239,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängelast Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009390 empfangen am Réception des marchandises le 11 OTT 2025 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 11 OTT 2025	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 25-009390 empfangen am Réception des marchandises le 11 OTT 2025 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 11 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604